

**Ennakkoratkaisupyyntö, jonka Audiencia provincial de Tarragona (Espanja) on esittänyt 14.4.2016 –  
Ministerio Fiscal**

(Asia C-207/16)

(2016/C 251/09)

Oikeudenkäyntikieli: espanja

**Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin**

Audiencia provincial de Tarragona

**Pääasian asianosainen**

Ministerio Fiscal

**Ennakkoratkaisukysymykset**

- 1) Voidaanko rikosten vakavuus, joka voi oikeuttaa perusoikeuskirjan<sup>(1)</sup> 7 ja 8 artiklassa tunnustettuihin perusoikeuksiin puuttumisen, määrittellä yksinomaan sen seuraamuksen perusteella, joka tutkittavana olevasta rikoksesta voidaan määrätä, vai onko lisäksi tarpeen yksilöidä lainvastaisen menettelyn osalta yksilön ja/tai kollektiivisiin oikeushyviin kohdistuneiden loukkausten vakavuuden asteet?
- 2) Siltä varalta, että jos rikoksen vakavuus arvioidaan ainoastaan siitä määrättävän seuraamuksen perusteella, ja tätä voidaan pitää niiden unionin perustuslaillisten periaatteiden mukaisena, joita unionin tuomioistuin on soveltanut 8.4.2014 antamassaan tuomiossa [yhdistetyt asiat C-293/12, Digital Rights Ireland ja C-594/12, Seitlinger ym.] direktiiviin<sup>(2)</sup> kohdistettavan valvonnan tarkkuutta mittaavina kriteereinä, kuinka ankara tällaisen seuraamuksen on vähintään oltava? Olisiko yleinen kolmen vuoden vankeusrangaistus riittävä vähimmäisseuraamus?

<sup>(1)</sup> Euroopan unionin perusoikeuskirja (EUVL 2012, C 326, s. 391).

<sup>(2)</sup> Yleisesti saatavilla olevien sähköisten viestintäpalvelujen tai yleisten viestintäverkkojen yhteydessä tuotettavien tai käsiteltävien tietojen säilyttämisestä ja direktiivin 2002/58/EY muuttamisesta 15.3.2006 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/24/EY (EUVL 2006, L 105, s. 54).

**Ennakkoratkaisupyyntö, jonka Commissione Tributaria Provinciale di Torino (Italia) on esittänyt  
15.4.2016 – Bimotor SpA v. Agenzia delle Entrate – Direzione Provinciale II di Torino**

(Asia C-211/16)

(2016/C 251/10)

Oikeudenkäyntikieli: italia

**Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin**

Commissione Tributaria Provinciale di Torino

**Pääasian asianosaiset**

Kantaja: Bimotor SpA

Vastaaja: Agenzia delle Entrate – Direzione Provinciale II di Torino